

Application/extension of visa or residence permits at the Foreigners' Office (Ausländerbüro) in Bochum

As a non-EU-citizen, you have to apply for a visa or a residence permit in Germany. If you have already registered at the City Administration Office (Bürgerbüro), you may now visit the Foreigners' Office of Bochum.

The Foreigners' Office is located in town hall (Rathaus, Willy-Brandt-Platz 2). The entrance is on the left hand side of the big bell.

You may visit the Foreigners' Office during its office hours. In most cases, you will receive an individual appointment via mail. If not, we recommend first making an appointment.

Office hours

Monday:	8 am – 2 pm
Tuesday and Friday:	8 am – 1 pm
Thursday:	9 am – 6 pm
Wednesdays:	closed

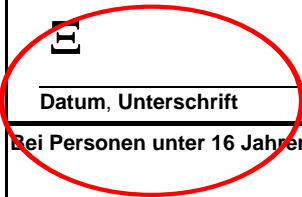



The following documents are required and must be prepared for an application/extension:

Checklist

- your passport
- your completed application form
- your biometric passport picture
- current certificate of enrollment
- proof of valid health insurance
- proof of sufficient finances
(e.g. scholarship's letter of award
or: letter of commitment (Verpflichtungserklärung) + bank statements
or: blocked bank account)
- visa-fee of 110 EUR max. (only required if you have not received a scholarship)

MUSTER / SAMPLE Antrag auf Erteilung / Verlängerung des Aufenthaltstitels

Name, Vorname <i>Name, first name</i>		weitere Namen <i>other names</i>	
Familienstand <i>marital status</i>	Geschlecht <i>sex</i>	Religion (freiwillig) <i>confession</i>	
Geburtsstag <i>date of birth</i>	Geburtsort <i>place of birth</i>	Geburtsname <i>maiden name (birth name)</i>	
Staatsangehörigkeit <i>citizenship/ nationality</i>	weitere Staatsangehörigkeiten <i>optional: other nationalities</i>	Rückkehrberechtigung in das Land <i>passport valid until ... (give the date!)</i>	
Pass (Art und Seriennummer) <i>passport number</i>	ausstellender Staat <i>passport issued in (state)</i>	Gültigkeitsdauer <i>passport valid until</i>	weitere Pässe ja nein
Sicherung des Lebensunterhaltes durch _____ Tätigkeit bei _____ <i>How do you finance your stay? e.g. Scholarship</i>			Krankenversicherung <i>Health insurance</i>
Datum der letzten Einreise <i>date when you last entered Germany</i>	Angaben zu einem erteilten Visum (ausstellende Vertretung in ... / Gültigkeitsdauer) <i>Where has your current visa been issued (city + country)? Until when is it valid (date!)?</i>		
Grund des Antrages zur Erteilung des Aufenthaltstitels / Dauer des Aufenthaltes / Form des Aufenthaltstitels			
Studium			
Aufenthaltserlaubnis		Niederlassungserlaubnis	
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) <i>Address in Germany</i>		Telefonnummer <i>Phone number</i>	Mail-Adresse <i>Email</i>
<p>Ich wurde von der Ausländerbehörde hingewiesen auf</p> <ul style="list-style-type: none"> - die Strafbarkeit z.B. bei vorsätzlich unrichtigen oder unvollständigen Angaben (§ 95 des Aufenthaltsgesetzes - Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe), - die Speicherung meiner Daten gemäß § 69 Abs. 2 Nr. 2h der Aufenthaltsverordnung, - die Widerrufsmöglichkeit des Aufenthaltstitels bei falschen Angaben, - die Pflicht zur Erbringung von Nachweisen gemäß § 82 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes 			
 _____ Datum, Unterschrift		_____ <i>Date + your signature</i>	
Bei Personen unter 16 Jahren Name, Vorname des Vertretungsberechtigten			
		 _____ Unterschrift des Vertretungsberechtigten	

Entgegennahme Vermerk / Informationen über erforderliche Nachweise /	
Erbrachte Nachweise: Pass - Nachweisblatt _____	
Angeforderte Nachweise: _____	
Mit Nachweisfrist bis: _____	
Stadt Bochum- Ausländerbüro	Bei der Beantragung eines Passes ist vom Passbewerber ein aktuelles Lichtbild in der Größe von 45 Millimeter x 35 Millimeter im Hochformat und ohne Rand vorzulegen. Das Lichtbild muss die Person in einer Frontalaufnahme, ohne Kopfbedeckung und ohne Bedeckung der Augen zeigen. (biometrietaugliches Lichtbild)

Antrag auf Erteilung / Verlängerung des Aufenthaltstitels

Name, Vorname		weitere Namen	
Familienstand	weiblich männlich	Religion (freiwillig)	
Geburtstag	Geburtsort	Geburtsname	
Staatsangehörigkeit	weitere Staatsangehörigkeiten	Rückkehrberechtigung in das Land	
Pass (Art und Seriennummer)	ausstellender Staat	Gültigkeitsdauer	weitere Pässe ja nein
Sicherstellung des Lebensunterhalts durch... Tätigkeit bei...			Krankenversicherung
Datum der letzten Einreise	Angaben zu einem erteilten Visum (ausstellende Vertretung in ... / Gültigkeitsdauer)		
Grund des Antrages zur Erteilung des Aufenthaltstitels/ Dauer des Aufenthaltes/ Form des Aufenthaltstitels			
Aufenthaltserlaubnis		Niederlassungserlaubnis	
Anschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort)		Telefonnummer	E-Mail-Adresse
Ich wurde von der Ausländerbehörde hingewiesen auf - die Strafbarkeit z.B. bei vorsätzlich unrichtigen oder unvollständigen Angaben (§ 95 des Aufenthaltsgesetzes - Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder Geldstrafe), - die Speicherung meiner Daten gemäß § 69 Abs. 2 Nr. 2h der Aufenthaltsverordnung, - die Widerrufsmöglichkeit des Aufenthaltstitels bei falschen Angaben, - die Pflicht zur Erbringung von Nachweisen gemäß § 82 Abs. 1 des Aufenthaltsgesetzes - die Erstattung der Gebühr im Falle einer späteren Rücknahme des Antrages gem. § 49 Abs. 3 Nr. 2 AufenthV nicht möglich ist.			
_____ Datum, Unterschrift			
Bei Personen unter 16 Jahren: Name, Vorname des Vertretungsberechtigten <div style="text-align: right;"> _____ Unterschrift des Vertretungsberechtigten </div>			

Entgegennahme Vermerk/ Informationen über erforderliche Nachweise Erbrachte Nachweise: Pass – Nachweisblatt _____ Angeforderte Nachweise: _____ Mit Nachweisfrist bis: _____ Stadt Bochum – Ausländerbüro _____ Datum – Sachbearbeiter/in - Namensstempel	Bei der Beantragung eines Passes ist vom Passbewerber ein aktuelles Lichtbild in der Größe von 45 Millimeter x 35 Millimeter im Hochformat und ohne Rand vorzulegen. Das Lichtbild muss die Person in einer Frontalaufnahme, ohne Kopfbedeckung und ohne Bedeckung der Augen zeigen. (biometrietauglich)
	biometrietaugliches Lichtbild